

#### MANUAL DEL USUARIO Xemio-767BT / Xemio-777BT Reproductor MP3 / MP4 con Bluetooth



#### Para información y asistencia: www.lenco.com

### Precauciones

- No coloque llamas descubiertas, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, sobre o cerca del producto.
- No use ni guarde este producto en lugares donde quede sujeto a la luz solar, el calor, un polvo excesivo o vibraciones.
- No use este producto con las manos mojadas.
- No limpie este producto con agua ni otros líquidos.
- No obstruya ni cubra las ranuras y orificios del producto.
- No introduzca objetos extraños en las ranuras u orificios del producto.
- No intente abrir este producto por su cuenta. El interior del aparato no contiene partes que puedan ser reparadas por el usuario.
- No deje que los niños tengan acceso a las bolsas de plástico.

## Advertencias de seguridad

- Antes de usar este producto, lea y siga todas las advertencias e instrucciones.
- Este producto no ha sido pensado para ser usado por niños pequeños.
   Estos deberán ser supervisados adecuadamente.
- Este producto está destinado únicamente para el uso en el hogar y no se le deben dar aplicaciones comerciales ni industriales.
- No lo exponga a goteos ni salpicaduras.
- No coloque llamas descubiertas, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.
- No impida la ventilación del producto cubriendo las aberturas de ventilación con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Asegúrese de que la unidad está colocada en una posición estable. Los daños causados por la colocación de este producto en una posición inestable o el no seguimiento de cualquier otra advertencia o precaución incluida en este manual del usuario no serán cubiertos por la garantía.
- Para proteger a niños o personas débiles del peligro de aparatos eléctricos, tenga en cuenta que este aparato sólo se puede utilizar bajo vigilancia. Este aparato no es ningún juguete. No deje jugar a niños

pequeños con ello.

Le recomendamos conservar el empaquetado en caso de que quiera transportar el producto. Si en el futuro usted quisiera deshacerse del producto deberá retirar las pilas y acumuladores de su interior (Eliminación de Baterías y Acumuladores Usados).



**ADVERTENCIA:** Cuando esté usando unos auriculares con un reproductor de música al tiempo que participa del tráfico, será mucho más probable no darse de cuenta de peligros potenciales, como los coches aproximándose.



**ADVERTENCIA:** Para evitar posibles problemas auditivos, no escuche a un nivel muy elevado durante largos periodos.

## **1. Conozca los controles del reproductor**



Elemento	Descripción
1	Pantalla LCD TFT
2	Botónы (Encendido/Apagado, Reproducción/Pausa)
3	Botón 🕶 (Anterior / Retroceso rápido)
4	Botón⊯ (Siguiente / Avance rápido)
5	Botón M (Menú)
6	Botón 🕁 (Menú anterior /Salir)
7	Puerto Micro USB (Conexión a un PC/Carga)
8	Posición del micrófono (mono, en el puerto USB)
9	Ranura para tarjetas de memoria Micro SD
10	Toma de salida para auriculares (estéreo de 3,5mm)
11	Botón— (Bajar volumen)
12	Botón + (Subir volumen)

## 2. Acerca de la batería del reproductor

El reproductor contiene una batería no sustituible por el usuario. Para los mejores resultados, la primera vez que use el reproductor, cárguelo durante 3 ~ 4 horas o hasta que el icono de estado de la batería de la pantalla "Conectar" indique que la batería está llena.



Nota: El reproductor podría seguir usando la alimentación de la batería incluso apagado. Para mantener las prestaciones y la vida de la batería, sin usa la unidad por un tiempo, la batería deberá ser recargada al menos una vez al mes.

a. Carga de la batería:

Podrá cargar la batería del reproductor de dos formas:

■Conecte el reproductor a su ordenador, o

■Use el cargador USB. (no incluido)

- a. Conexión y carga:
- Una vez haya conectado el reproductor al ordenador / adaptador de corriente, verá que aparece la pantalla "Elija conexión" (Choose connection) para elegir y pasará al modo "Carga y transferencia" automáticamente si no se realiza ninguna operación por espacio de 4 ~ 5 segundos.
- Elija "Carga y transferencia" (Charge & Transfer) para cargar o descargar los archivos multimedia con su ordenador y cargar la batería de su reproductor.
- Elija "Carga y reproducción" (Charge & play) para usar las funciones del reproductor mientras se carga la batería.
- Las barras de nivel del icono de la batería se moverán en la pantalla de "Conexión". La batería se estará cargando.

"Elija el tipo de conexión" "Carga y transferencia" "Carga y reproducción"





Importante: La batería no se cargará cuando su ordenador se encuentre en el modo suspensión. El puerto USB de la mayoría de ordenadores no proporcionará la suficiente carga como para cargar el reproductor por completo. Al conectar el reproductor a un puerto USB 2.0 de su ordenador solo estará evitando que el reproductor se apague por falta de carga.

- 3. Conexión y desconexión del reproductor
- a. Para conectar el reproductor:
- Para conectar el reproductor a su ordenador, conecte el conector del cable USB al puerto USB de su ordenador, y conecte el otro extremo al reproductor,
- Entonces el reproductor estará listo para la transferencia de archivos multimedia con su ordenador mientras se carga la batería cuando se haya seleccionado el modo "Carga y transferencia". La pantalla "Conexión" aparecerá.
- Ahora podrá transferir los archivo de reproducción usando la función de arrastrar y soltar del ratón del ordenador, o la de copiar y pegar entre el reproductor y su ordenador.

#### b. Para desconectar el reproductor

Será importante no desconectar el reproductor durante la sincronización o transferencia de archivos. Expulse el reproductor antes de desconectarlo. ■Para expulsar el reproductor, mantenga pulsado el botón M durante, la pantalla "Conectar" pasará a ser la pantalla "Menú Principal" (Main Menu). Ahora será seguro desconectar el reproductor de su ordenador. Desconecte el cable USB del reproductor, o

Si está usando un PC con Windows, podrá también expulsar el reproductor en Mi PC o haciendo clic en el icono "Extraer la unidad de forma segura" de la bandeja del sistema de Windows, seleccione el nombre que corresponda al dispositivo USB y elija "Detener" > luego "Confirmar" > después "Confirmar" seguido de las ventanas que aparecerán en su ordenador.
Si está usando un Mac, podrá también expulsar el reproductor arrastrando su icono a la papelera de reciclaje del escritorio.

■Desconecte el cable USB del reproductor y del ordenador.

Si desconectará el reproductor si expulsarlo, reconéctelo a su ordenador y sincronícelo de nuevo. Es posible que aún así algunos archivos se hayan perdido.

## 4. Encendido del reproductor

## Encendido/apagado del reproductor y uso del Menú Principal:

- Para encender el reproductor, mantenga pulsado el botón M durante 3 segundos, después verá cualquiera de las siguientes opciones del Menú Principal en la pantalla LCD: "Bluetooth / Música / Películas / Grabación / Fotos / Configuración / eBook", después de que la pantalla de Carga y la de Apertura se hayan mostrado.
- Para apagar el reproductor, mantenga pulsado el botón ► durante 3 segundos.



Setup

👽 🖆 🧿

eBook

👳 🖆 🏟

## Pantallas del "Menú Principal"

## 5. Uso del menú de configuración

Picture

6

Puede que necesite ajustar la hora y la fecha o modificar algunos de los ajustes predeterminados a su gusto en el submenú de configuración antes de comenzar a usar su reproductor.

Para entrar en el menú de configuración, en el menú principal, elija

"Configuración" (Setup) usando los botones I / ► y I, y un menú de "Configuración" aparecerá para su uso;

Podrá regresar al menú anterior o al menú principal pulsando el botón
 cuando se encuentre en el menú o submenú de configuración.

Menú de "Configuración"



## a. Temporizador de apagado automático:

- El reproductor se apagará automáticamente cuando haya transcurrido que usted haya seleccionado previamente.

b. Ajustes de pantalla:

Podrá ajustar el tiempo que la pantalla del reproductor permanece iluminada, o dejarla "Siempre encendida" (Always On) cada vez que usted encienda el reproductor.

En el modo de configuración, elija "Ajustes de pantalla" (Display Settings)
 > luego "Temporizador de retroiluminación" (Backlight timer), entonces una lista aparecerá para su uso, después elija "Siempre encendida / 10 / 20 / 30 segundos" como desee usando los botones I / I y II. Elija "Siempre encendida" (Always On) para evitar que se apague la iluminación de la pantalla LCD. (si elige esta opción, la duración de la batería se reducirá)

- Elija "Salvapantallas" (Screen saver) > luego "Reloj digital" (Digital clock) o "Pantalla apagada" (Screen off) para activar o desactivar la función de salvapantallas. Elija reloj digital para mostrar la fecha y la hora cuando el salvapantallas esté activado.
- c. Fecha y hora:

## Ajuste de la hora

- Elija "Ajustes de hora" (Time Settings) para ajustar el reloj, después "Selección del formato de hora" (Set Time Format) o "Ajuste de la hora" (Set Time) como desee;
- Elija "Selección del formato de hora" después entre "12 Horas / 24 Horas" para mostrar el formato que desee.
- Elija " Ajuste de la hora", y una interfaz de reloj aparecerá para su ajuste;
- El elemento de ajuste "Horas / Minutos" quedará destacado, pulse el botón M para seleccionar entre Horas y Minutos para su ajuste. Para ajustar las horas y los minutos, pulse los botones | / >.
- Finalmente, pulse el botón ► para confirmar el ajuste, entonces la pantalla regresará al menú anterior.

## Ajuste de la fecha

- Elija "Ajustes de fecha" para ajustar la fecha, después elija "Seleccionar formato de fecha" (Set date format) o "Ajuste de la fecha" (Set Date) como desee;
- Elija "Seleccionar formato de fecha" después el formato "MM DD YYYY / YYYY MM DD" que desee.
- Elija " Ajuste de la fecha", y una interfaz de fecha aparecerá para su ajuste;
- El elemento de ajuste "MM / DD / YY" estará destacado, pulse el botón M para seleccionar entre el día, mes y año que desee. Ajuste la fecha actual pulsando el botón |
- Finalmente, pulse el botón ► para confirmar el ajuste y que la pantalla regrese al menú anterior.

#### d. Idioma:

Este reproductor puede usar distintos idiomas OSD.

Para seleccionar el idioma, elija "Idioma" (Language), y luego el idioma

que desee pulsando los botones 🖂 / 🍽 y 🜬.

#### e. Información:

Podrá consultar información sobre el reproductor y estado de memoria del disco, como la versión del firmware, espacio de memoria disponible número de archivos multimedia compatibles disponibles en el reproductor.

- En el menú de configuración, elija "Información" usando los botones I
   / ▶ y ▶, entonces aparecerá una lista para su uso.
- Elija "Información sobre el reproductor" (Player information) o "Espacio del disco" (Disk space) dependiendo de cuál quiera ver.
- f. Ajustes predeterminados de fábrica:
- En el menú de configuración, elija "Configuración de fábrica" (Factory Settings), y la ventana "¿Restablecer la configuración de fábrica?" (Restore factory settings?) aparecerá para su confirmación;
- Elija **"Sí"** para confirmar o **"No"** para cancelar.
- Pulse el botón Salir del menú de configuración.

#### 6. Use del menú de Bluetooth

En el menú principal, elija el menú "Bluetooth" usando los botones | /
 y > I, a y el menú de lista de Bluetooth "Buscar dispositivo/ Lista del dispositivo / Toda la música / BT en reproducción" aparecerá para su elección;



- Antes del emparejamiento, por favor, asegúrese de que su dispositivo receptor de Bluetooth es compatible con el perfil Bluetooth A2DP.
- Mantenga el dispositivo a menos de 1 metro del dispositivo receptor de Bluetooth.
- Encienda su dispositivo receptor de Bluetooth y habilite el modo de búsqueda / emparejamiento.

## a. Búsqueda de dispositivos

- Elija el nombre del dispositivo al que desee emparejarse y después elija "Emparejar / conectar" (Pair / Connect) usando los botones | 
   ) espere unos segundos y ambos dispositivos deberían estar emparejados y la primera canción de la lista de música se reproducirá automáticamente en su dispositivo receptor de Bluetooth. Y,
- La pantalla regresará entonces a la de "Bluetooth en reproducción" (BT Now Playing) y el icono de Bluetooth "S" se mostrará en la barra de información. El Bluetooth estará transmitiendo.



- Para buscar nuevos dispositivos Bluetooth;
- Antes de buscar nuevos dispositivos, por favor, desconecte el dispositivo al que se encuentre emparejado. Para unos mejores resultados, apague el receptor de Bluetooth emparejado.
- Elija "Buscar dispositivo" (Search Device) y el modo de búsqueda de dispositivos comenzará de nuevo para que elija de la lista de nombres de nuevo(s) dispositivo(s);
- Elija el dispositivo Bluetooth nuevo que desee emparejar.
- b. Lista de dispositivos
- Elija "Lista de dispositivos" (Devices List) para entrar en la lista de dispositivos emparejados. Usted podrá desconectar o desemparejarlo, también reconectarse con aquellos dispositivos que se encuentren a una distancia operativa.
- En la lista de dispositivos, elija el nombre del dispositivo y la función que

desee entre **"Desconectar" (Disconnect)** o **"Conectar / Desemparejar" (Connect / Unpair)** como desee. Tenga en cuenta que deberá asegurarse de haber desconectado, el dispositivo enlazado antes de conectar el nuevo.

- Reconexión de un dispositivo Bluetooth emparejado;
- Conexión automática: cada vez que encienda la función de transmisión de Bluetooth, se reconectará automáticamente al último dispositivo conectado, siempre que el dispositivo receptor se encuentre en el modo de reconexión. Algunos dispositivos receptores de Bluetooth podría necesitar de nuevo apagar y encender para la reconexión. Si no,
- Conexión manual: algunos dispositivos receptores de Bluetooth podrían necesitar ser reconectados manualmente; apáguelo y luego enciéndalo de nuevo para la reconexión. O;
- c. Toda la música
- d. Bluetooth en reproducción
- Elija "Bluetooth en reproducción" (BT Now Playing) para regresar a la interfaz de reproducción.
- En la interfaz de "Bluetooth en reproducción", podrá seleccionar; Archivo de canción Anterior / Siguiente, Reproducción / Pausa de la canción y subir / bajar el volumen usando los botones I / → , → y + / respectivamente.

## Selección del submenú de Bluetooth / Salir de la función de Bluetooth

- Pulse el botón , para seleccionar el submenú de Bluetooth. O,
- Pulse el botón '> hasta que la ventana "Salir de la transmisión de Bluetooth?" (Exit BT Transmissión) aparezca para su confirmación. Elija "Sí" para salir usando los botones |<< / >> |

## Función de limitación de Bluetooth:

- 1. Cuando seleccione el modo de transmisión de audio Bluetooth en el reproductor, los el sonido de los auriculares del reproductor se desactivará automáticamente;
- 2. Solo los archivos de formato de música MP3, WMA y WAV podrán ser transmitidos por la función Bluetooth del reproductor en el modo de interfaz de reproducción de música.
- *3. En el modo Bluetooth no será posible usar la función de avance y retroceso rápido.*

### 7. Uso del menú de música

Podrá usar este reproductor de música para reproducir la mayoría de formatos de archivo de música de codificación de audio. Para abrir el reproductor de música en el Menú Principal:

- En el menú principal, elija "Música" usando los botones | / >>> y >>>, entonces aparecerá un menú de lista para su uso;
- Elija "Artistas / Álbumes / Géneros / Todas las canciones / Actualizar lista de reproducción" como desee;
- Elija "Artistas" para entrar en el menú de lista de carpeta(s) agrupada por nombre de artista, después elija el nombre de carpeta de Artista > seleccione un archivo de canción de la lista desde donde comenzar la reproducción.
- Elija "Álbumes" para entrar en el menú de lista de carpeta(s) agrupada por nombre de Álbum, después elija el nombre de carpeta de Álbum > seleccione un archivo de canción de la lista desde comenzar la reproducción.
- Elija "Géneros" para entrar en el menú de lista de carpeta(s) agrupada por nombre de Género, después elija el nombre de carpeta de Género > seleccione un archivo de canción de la lista desde donde comenzar la reproducción.
- Elija "Todas las canciones" para entrar en el menú de lista de todas las canciones para seleccionar una canción desde donde comenzar la reproducción. (Dependiendo de donde se encuentre la Carpeta Local y Carpeta de tarjeta elegidas por última vez. Si no se ha introducido una tarjeta SD, la opción predeterminada es Carpeta Local)
  - Elija "Actualizar lista de reproducción" (Update playlist) para actualizar la

lista de reproducción cuando vea que se muestra incorrectamente; de hecho, se tratará de algo normal, debido a que algunos archivos de multimedia, en algunos casos, podrían ser eliminados manualmente por el usuario de la memoria del reproductor. Actualice la lista de reproducción cuando sea necesario.

- Elija "Carpeta local" para usar la memoria interna del reproductor como ubicación actual, entonces verá todos los archivos de canción compatibles en la lista de reproducción cuando se haya seleccionado el elemento.
- Elija "Carpeta de tarjeta" para usar la memoria de la tarjeta Micro SD como ubicación actual, entonces verá todos los archivos de canción compatibles n la lista de reproducción cuando se haya seleccionado el elemento. Sin embargo, el mensaje "Crear o no lista" (Create list or not) se mostrará para confirmar cada vez que se haya introducido y se use la tarjeta Micro SD. Elija "Sí" para proceder, y se generará una lista de reproducción para su uso. Elija "No" para cancelar.

**Observación:** Los elementos **"Carpeta local"** y **"Carpeta de tarjeta"** existirán solo en el menú de música cuando la tarjeta Micro SD se haya introducido en el reproductor.

"

M	enú 12:00	de m	úsic	a"
	Now pl	aying		
	Artists			
	Album	s		
	Genre	s		
	All son	gs		
	Update	e Playlis	t	

"Interfaz de música en reproducción"



#### "Submenú del menú de música"



#### Para reproducir música

## Reproducción / Pausa de una canción

- En la interfaz de música en reproducción;
- Pulse el botón M para dejar en pausa la música en reproducción. Púlselo de nuevo para reanudar la reproducción.

## Siguiente/ Avance rápido y Anterior / Retroceso rápido de un archivo de canción

- Pulse el botón ▶ para reproducir el archivo de música siguiente.
- Pulse el botón 🛏 para reproducir el archivo de música anterior.
- Mantenga pulsado el botón 🍽 para usar la función de avance rápido.
- Mantenga pulsado k para usar la función de retroceso rápido.

#### Ajuste del volumen

- Pulse el botón + / para subir o bajar el volumen, entonces aparecerá una pantalla de control del volumen.
- Espere 6 segundos o pulse el botón para regresar a la pantalla de música en reproducción.

**Para la protección auditiva**, aparecerá un aviso de advertencia en la pantalla TFT o podrá oír una señal acústica cada vez que suba el volumen hasta alcanzar el nivel predeterminado de 85dB. Pulse el botón **M** para aceptar la advertencia y entrar/continuar en el control de volumen para subir el volumen al máximo.

#### Visualización de letras de canciones

Este reproductor acepta archivos de letra de canción **"\*.LRC**" y letras de canciones que podrán mostrarse sincronizadas durante la reproducción de música, siempre que la música tenga letra.

Cuando la música en reproducción incluya un archivo de letra, el modo de visualización de letra se activará automáticamente y la letra de la canción se mostrará en la interfaz de música en reproducción.

## 8. Submenú de música

En la interfaz de música en reproducción, pulse el botón M para entrar en

el submenú de música, entonces aparecerá el submenú **"Modo de reproducción / Ecualizador / Eliminar"** para su elección;

- a. Modo de reproducción:
- En el Submenú de música, elija "Modo de reproducción" (Play mode), y el menú de lista "Repetir / Aleatorio" (Repeat / Shuffle) aparecerá para su elección;
- Elija "Repetir" > después "Normal / Repetir 1 / Repetir todo" como desee para el modo de reproducción usando los botones I / ▶ y ▶.
- Elija "Aleatorio" > después "Apagado / Encendido" como desee.
- **b.** Ecualizador
- En el Submenú de música, elija "Ecualizador", después "Normal / Rock / Funk / Hip hop / Jazz / Clásica / Tecno" como desee para su efecto de audio usando los botones | >> y >> II.
- c. Eliminar:
- En el Submenú de música, elija "Eliminar archivo" usando los botones I
   / ► and ► I;
- La ventana "¿Eliminar -título de canción-?" (Delete -título de canción-?) aparecerá para su confirmación, elija "Sí" para confirmar la eliminación del archivo de canción seleccionado de la memoria;
- La ventana "Eliminando" (Deleting) se mostrará durante unos segundos y después el archivo de canción seleccionado se eliminará. El siguiente archivo de canción se seleccionará automáticamente para su reproducción.
- Elija **"No"** para cancelar.

## 9. Menú de películas

## Para reproducir una película

- En el Menú Principal, elija "Películas" (Movie) usando los botones (
   y M, entonces aparecerá una lista de archivos para su selección;
- Elija el archivo de película que desee comenzar a reproducir y la pantalla pasará a la interfaz de película en reproducción. La película se reproducirá automáticamente.

## Reproducción / Pausa de una película

- En la pantalla de película en reproducción, pulse el botón M para dejar la reproducción en pausa.
- Púlselo de nuevo para reanudar la reproducción.

Pulse el botón para regresar a la pantalla de lista de archivos para elegir otro archivo de película y reproducirlo, si lo desea.

## Reproducción del archivo de película anterior o siguiente

- Pulse el botón 🍽 para reproducir el archivo de película siguiente.
- Pulse el botón k para reproducir el archivo de película anterior.

## Avance y retroceso rápido

- Mantenga pulsado el botón ▶ para el avance rápido de la reproducción.
- Mantenga pulsado el botón *A para el retroceso rápido de la reproducción*.

## Ajuste del volumen

- En la pantalla de película en reproducción,
- Pulse + para subir el volumen.
- Pulse para bajar el volumen.

**Para la protección auditiva**; aparecerá un aviso de advertencia en la pantalla TFT o podrá oír una señal acústica cada vez que suba el volumen hasta alcanzar el nivel predeterminado de 85dB. Pulse el botón **M** para aceptar la advertencia y entrar/continuar en el control de volumen para subir el volumen al máximo.

## 10.Submenú de películas

Puede que necesite cambiar el modo de reproducción o eliminar algunos archivos de películas que ya no le interesen. Para hacerlo:

- En la pantalla de Película en reproducción, pulse el botón M, entonces aparecerá el submenú de películas "Repetir / Eliminar vídeo / Actualizar lista de reproducción" para su elección;
- a. Repetir:
- Elija "Repetir" (Repeat) > después "Repetición desactivada / Repetir 1 / Repetir todo" como desee reproducir con los botones | < / >> y >...
- b. Eliminar vídeo:
- Elija "Eliminar vídeo" (Delete video) usando los botones 🛏 / 🍽 y 베;
- La ventana "¿Eliminar -título de vídeo-?" (Delete -título del vídeo-?) aparecerá para su confirmación, elija "Sí" para confirmar la eliminación del archivo de vídeo seleccionado de la memoria;
- La ventana "Eliminando" (Deleting) se mostrará durante unos segundos y después el archivo de vídeo seleccionado se eliminará. El siguiente archivo de vídeo se seleccionará automáticamente para su reproducción.

- Elija "No" para cancelar.
- c. Actualizar lista de reproducción:
- Elija "Actualizar lista de reproducción" (Update playlist) para actualizar la lista de reproducción cuando vea que se muestra incorrectamente; de hecho, se tratará de algo normal, debido a que algunos archivos de multimedia, en algunos casos, podrían ser eliminados manualmente por el usuario de la memoria del reproductor. Actualice la lista de reproducción cuando sea necesario

## 11. Conversión de archivos de vídeo al formato AVI

Esta herramienta podrá emplearse para transformar archivos de vídeo al formato AVI en el ordenador antes de cargarlos en su reproductor.

- Para instalar esta herramienta de conversión de vídeo en su ordenador, abra la carpeta llamada "UTILITIES > Video Conversion Software" que se encuentra almacenada en la memoria interna del reproductor o en el CD que se le proporciona. (Descárguela en su ordenador para la copia y la instalación)
- Seleccione "Configurar" (Setup) para iniciar el programa de instalación, entonces el software se instalará automáticamente en su ordenador.
- Una vez haya finalizado la instalación, abra la carpeta "Media Player Utilities 4.39" > luego haga clic en "AMV&AVI Video converter" en la barra Todos los programas de su PC con Windows. La interfaz del programa e mostrará de la forma siguiente:



**Nota:** Este programa se usa para convertir archivos de vídeo al formato AVI. Este reproductor solo acepta archivos de vídeo en el formato AVI.

Haga clic en para elegir la carpeta donde se guardarán los archivos AVI, después haga clic en a para seleccionar la carpeta donde se encuentran los archivos originales. El archivo original, una vez seleccionado, se mostrará en la ventana de archivos.

AMV	AVI Video Converter					-
		Input File	D:\src7_2bf.avi			
		Output File	C:\Users\Alex\De	esktop\		
			Ou	tput Info		
		S.Time	0:00	E.Time 0:0	<u>ه</u>	63
		R.Time	0:00	T.Time 0:0	0	87 1
	⊢		1			
Sel ▼0	File name D:\src7_2bf.avi	The new audio file		Status Unconvert	Time 0:00	
	and the second se					_

Desplace la flecha del ratón y haga clic izquierdo en este sobre los archivos fuente no convertidos para destacarlos en la ventana de archivos, después el icono apresará a estar destacado con el icono a. Luego haga clic en este icono y entonces se mostrará una ventana de diálogo.



Ahora haga clic en este icono 2 y entonces se mostrará una ventana de diálogo.

corMP(12	Settings	
AMV/AVI Video G	Convet Skin Video Cut source video fragment Start time End time Screen width and height Video convert Video convert Image quality Synchronize video	
Set Fle name	Audio Select audio BPS 88K  Replace audio track Synchronize audio Misc Overwrite file Playback after converting	1 Time 0.00
Progress		
Constant State	OK Cancel	

- Asegúrese de que el tipo de vídeo es "AVI", y la anchura y altura de la pantalla seleccionada "160x120 / 320x240". La conversión de vídeo y la calidad de imagen deberán ser "Normal" y "Alta" por defecto. Haga clic en "Aceptar" (OK) para confirmar el ajuste.
- Ahora haga clic en *versión* para comenzar la conversión.

AMV	AVI Video Conve	rter								- (
			1	nput File	D:\src7_	2bf.avi				
			0	utput File	C:\Users'	\Alex\D	esktop\		P	
						Οι	itput Info			
				S.Time	0:00		E.Time	0:09		]
				R.Time	0:09		T.Time	0:09		] 📟
	→   ←		X		N	?		U		
Sel <b>№</b> 0	File name D:\src7_2bf.avi		The new	audio file			Status Convert	ng	Time 0:09	

- Tras la conversión, los archivos AVI se reproducirán automáticamente para su vista previa.
- Ahora el archivo AVI convertido ya estará listo para ser transferido. Bastará con que usted lo copie y pase los archivos AVI convertidos al

reproductor multimedia.

Nota: Este reproductor solo acepta las resoluciones "160x120 / 320x240 (máx.)".

## 12. Uso del menú de grabación

Podrá usar el reproductor como grabadora de voz y grabar notas usando el micrófono interno. Podrá buscar el/los archivo(s) guardado(s) y reproducirlos en el mismo menú. Para hacerlo:

En el menú principal, elija "Grabar" (Record) usando los botones (
 y M, entonces aparecerá un menú de lista para su elección;

#### a. Para comenzar una grabación de voz:

En el menú de lista, elija "Comenzar grabación de voz" (Start voice recording), y la pantalla "Grabando" aparecerá. Se encontrará en el modo de grabación; Pantalla "Grabando"



#### Para comenzar / dejar en pausa la grabación

- En el modo grabación, pulse el botón ▶ para dejar la grabación en pausa.
- Pulse de nuevo el botón ► para reanudar la grabación.

## Para guardar y detener un archivo de grabación

- Pulse el botón , y aparecerá la ventana "¿Guardar grabación?" (Save recording) para su confirmación;
- Elija "Sí" para su confirmación, y el archivo grabado se guardará en la memoria y regresará al menú de lista para la siguiente acción.
- Elija **"No"** para cancelar.

## b. Biblioteca de grabaciones: (Reproducción de archivos grabados)

En el menú de lista, elija "Biblioteca de grabaciones" (Recordings library), y un menú de lista aparecerá para su elección;

## Para eliminar todos los archivos grabados del reproductor

- Elija "Eliminar todos" (Delete All) para eliminar todos los archivos grabados de la memoria del reproductor, si lo desea. Una vez elegido, aparecerá una ventana de dialogo de confirmación.
- Elija **"Sí**" para eliminar todos los archivos. O **"No"** para cancelar.

## Reproducción del/los archivo(s) grabado(s)

- En el menú de lista, elija el archivo grabado que desee (RECxxx.\*) para reproducirlo usando los botones |
- La pantalla pasará a "Biblioteca en reproducción" y el archivo seleccionado comenzará a reproducirse.

### Reproducción / Pausa de un archivo

- En la interfaz de biblioteca en reproducción;
- Pulse el botón M para dejar en pausa el archivo en reproducción. Púlselo de nuevo para reanudar la reproducción.

# Siguiente / Avance rápido y Anterior / Retroceso rápido del archivo de canción

- Pulse el botón ▶ para reproducir el archivo siguiente.
- Pulse el botón I para reproducir el archivo anterior.
- Mantenga pulsado el botón 🍽 para usar el avance rápido.
- Mantenga pulsado el botón k para usar el retroceso rápido.

#### Ajuste del volumen

- Pulse el botón + / para subir o bajar el volumen y entonces aparecerá una pantalla de control.
- Espere 6 segundos o pulse el botón para regresar a la pantalla de música en reproducción.

## Eliminación del archivo en reproducción

- La ventana "¿Eliminar RECxxx.\*?" (RECxxx delete?) aparecerá para confirmar, elija "Sí" para confirmar la eliminación de la memoria del archivo en reproducción;
- La ventana "Eliminando" (Deleting) se mostrará durante unos segundos y después el archivo en reproducción se eliminará. El siguiente archivo se seleccionará automáticamente para su reproducción.

- Elija "**No**" para cancelar.
- c. Ajustes de grabación:
- En el menú de lista, elija "Ajustes de grabación" (Record Settings) > después "Selección velocidad de grabación" (Set REC bitrate), y un menú de lista aparecerá para su selección;
- Elija "512kbps / 768kbps / 1024kbps / 1536kbps" si se ha elegido el formato de grabación WAV.

**Observación:** cuanto mayor sea el número de kbps, mejor será la calidad de la grabación, aunque el uso de la capacidad de memoria del archivo de grabación será mayor.

## 13. Uso del menú de fotos

Podrá usar el reproductor para ver imágenes / fotos y para buscar archivos de imagen / foto:

■ En el menú principal, elija "Foto" (Picture) usando los botones (
 ✓ ►)
 y ►), entonces aparecerá un menú de lista para su uso;

## Reproducción de un archivo de foto

- En el menú de lista, elija un archivo para comenzar su reproducción.
- Pulse el botón para regresar al menú de lista para la selección de otro archivo.

## Paso a la imagen anterior / siguiente

- Pulse el botón ▶ para pasar a la imagen siguiente.
- Pulse el botón k para pasar a la imagen anterior.

#### Reproducción de una presentación de imágenes

- Pulse el botón I para entrar en el modo de presentación de imágenes, y dichos archivos de foto se reproducirán uno a uno de acuerdo con los ajustes de presentación de imágenes del submenú.
- Pulse el botón I para cancelar el modo de presentación de imagen.
- Pulse el botón 5 para regresar al menú principal.

#### 14. Uso del submenú de fotos

Puede que necesite realizar algunos ajustes para la búsqueda de fotos. Para hacerlo:

En el menú de lista de archivos o el modo de reproducción de fotos, pulse el botón M para hacer aparecer el submenú de fotos, la lista "Ajustes de presentación de imágenes / Eliminar imagen / Actualizar lista de reproducción" aparecerá para su elección;

a. Ajustes de presentación de imágenes:

## Tiempo de transición

Elija "Ajustes de presentación de imágenes" (Slideshow settings) > después "Tiempo de transición" (Time per slide), y aparecerá una barra de niveles con números, después elija "02 ~ 30" (segundos) como desee usando los botones | > / >> y >.

## Repetir

Elija "Repetir" (Repeat) > después "Desactivar / Activar" como desee. La función de repetición de todos los archivos se activará si se elige la opción "Activar" (On).

## b. Eliminar una imagen:

- Elija "Eliminar imagen" (Delete picture), y la ventana "¿Eliminar -nombre de archivo.\*-?" (-nombre de archivo-.\* delete?) aparecerá para su confirmación, elija "Sí" para confirmar la eliminación del archivo seleccionado o el archivo en reproducción de la memoria;
- La ventana "Eliminando" (Deleting) se mostrará durante unos segundos y después el archivo en reproducción se eliminará. Si se encuentra en el modo de reproducción de archivos, el siguiente archivo se seleccionará automáticamente para su reproducción.
- Elija **"No"** para cancelar.
- c. Actualizar la lista de reproducción:
- Elija "Actualizar lista de reproducción" (Update playlist) para actualizar la lista de reproducción cuando vea que se muestra incorrectamente; de hecho, se tratará de algo normal, debido a que algunos archivos de multimedia, en algunos casos, podrían ser eliminados manualmente por el usuario de la memoria del reproductor. Actualice la lista de reproducción cuando sea necesario.

## 15.Uso del menú de eBook

Podrá usar el reproductor como lector de textos con el formato de archivo compatible (.TXT). Para abrir un eBook:

■ En el menú principal, elija "eBook" usando los botones ฬ / 🍽 y 🌬,

entonces aparecerá un menú de lista de archivo(s) para su elección;

## Reproducción de un archivo de eBook

- Elija el archivo que desee comenzar a leer.
- Pulse el botón para regresar al menú de lista para la selección de otro archivo.

## Paso a la página anterior / siguiente en el archivo de eBook

- En el modo de reproducción de eBook;
- Pulse el botón 🍽 para pasar a la página siguiente.
- Pulse el botón k para pasar a la página anterior.

#### Pasar de página automáticamente

- Pulse el botón M para entrar en la función de habilitación para pasar de página automáticamente, la página de lectura cambiará automáticamente según la selección realizada en el submenú de ajustes de reproducción.
- Pulse el botón ►II para cancelar la función para pasar de página automáticamente.
- Pulse el botón 5 para regresar al menú principal.

## 16. Uso del Submenú de eBook

Puede que necesite realizar algunos ajustes para la lectura de eBooks. Para hacerlo:

En el menú de lista de archivo o en el modo de reproducción de eBook, pulse el botón M para hacer aparecer el submenú de eBook, la lista "Ajustes de reproducción / Eliminar eBook / Selección de punto de libro / Eliminar punto de libro / Agregar punto de libro / Selección de página" aparecerá para su elección;

- a. Ajustes de reproducción:
- Elija "Ajustes de reproducción" (Play settings), y una barra de niveles con números aparecerá para su uso, después elija "02 ~ 30" (segundos) como desee usando los botones | ↓ ↓ y ▶ .
- La página de lectura de eBook pasará automáticamente a la siguiente según el intervalo seleccionado cuando active la función para pasar de página automáticamente.
- b. Eliminar eBook:
- Elija "Eliminar" (Delete), y la ventana "¿Eliminar -nombre de archivo-?"

(Delete -nombre de archivo-?), elija **"Sí"** para confirmar la eliminación del archivo seleccionado o el archivo en reproducción de la memoria;

- La ventana "Eliminando" (Deleting) se mostrará durante unos segundos y después el archivo en reproducción se eliminará. Si se encuentra en el modo de reproducción de archivos, el siguiente archivo se seleccionará automáticamente para su reproducción.
- Elija "**No**" para cancelar.
- c. Selección de punto de libro:
- Elija "Selección de punto de libro" (Bookmark select) usando los botones
   Image: Image
- Elija un punto de libro de los que hay guardados que desee leer y después pulse el botón M para leerlo. Agregue punto(s) de libro antes de usar esta función.
- d. Eliminar punto de libro:
- Elija "Eliminar punto de libro" (Delete bookmark), y aparecerá una lista de puntos de libro para su selección;
- Elija el archivo de punto de libro que desee eliminar, después la ventana "¿Eliminar o no?" (Whether to delete) aparecerá para su confirmación;
- Elija **"Sí"** para confirmar o **"No"** para cancelar.

## e. Agregar puntos de libro:

- En el modo de lectura de eBook, elija "Agregar punto de libro" (Add bookmark), y la ventana "¿Agregar o no?" (Whether to add) aparecerá para su confirmación;
- Elija "Yes" para confirmar, entonces la página de lectura quedará pasará a la lista de puntos de libro y se guardará en la memoria para usarla con la función de selección de punto de libro.
- Elija **"No"** para cancelar.
- f. Selección de página: (ir a página)
- Elija "Selección de página" (Page select), y un menú de lista aparecerá para su elección;
- Sin embargo, la numeración seleccionable del sistema está limitada, lo que significa que puede que usted no pueda pasar al número de página

exacto.

**Observación:** Por ejemplo; P\_1 = página 1 : p\_5x10 = página 50 : P\_68x10 = página 680. Por favor, consulte la lista que aparece en la función de Selección de página.

#### 17. Uso de la ranura para tarjetas de memoria

Este reproductor le permitirá reproducir los archivos multimedia compatibles de su tarjeta de memoria Micro SD (T-Flash). Con esta opción, también incrementará la capacidad de memoria del disco duro del reproductor.

#### a. Para reproducir de la tarjeta de memoria:

- Apague el reproductor. Introduzca su tarjeta de memoria Micro SD en la ranura para tarjetas de memoria del lateral del reproductor.
- Encienda el reproductor, ahora, la tarjeta de memoria Micro SD, T-Flash, estará lista para su uso.
- Cuando se haya introducido la tarjeta Micro SD, los dos elementos "Carpeta local" y "Carpeta de tarjeta" estarán disponibles para su elección.
- Vaya a la carpeta de tarjeta y elija la carpeta(s) y archivo(s) que desee reproducir.
- Para extraer la tarjeta de memoria Micro SD, apague antes el reproductor.

#### 18. Reset del dispositivo

En determinadas circunstancias, el dispositivo podría no responder durante su uso. Este dispositivo ha sido diseñado con un interruptor de mini tacto situado en la toma para auriculares de la parte posterior, con la función de Reset para restablecer las funciones predeterminadas del dispositivo por el orificio de la toma para auriculares.

Para aplicar la función de reset:

- Use un objeto fino -1mm- (como un palillo), e introdúzcalo con cuidado en el orificio de la toma para auriculares por el extremo no puntiagudo hasta que note que toca el fondo. Esa será la superficie del interruptor de contacto.
- Aplique algo de presión y podrá oír un suave "clic" del interruptor. El

dispositivo se habrá reseteado y se reiniciará pasados unos segundos. Importante: No aplique la operación de reset si el dispositivo funciona bien.

#### **19. Localización y resolución de problemas**

La unidad no se	* Compruebe que la batería está lo suficientemente
enciende	cargada.
No se oye nada	* Asegúrese de que el volumen no se encuentra en el
por los auriculares.	nivel "0" y conecte bien los auriculares.
	* Compruebe si la clavija de los auriculares está sucia.
	* Los archivos MP3 corrompidos producen un ruido
	estático y el sonido podría cortarse. Asegúrese de que
	los archivos de música no están corrompidos.
Caracteres de la	* Compruebe que ha seleccionado el idioma correcto.
pantalla LCD	
corrompidos	
Descarga fallida de	* Compruebe que el cable USB no está dañado y se
archivos de	ha conectado correctamente.
música.	* Asegúrese de que el instalador (driver) ha sido
	instalado correctamente.
	* Asegúrese de que la memoria del reproductor no
	está llena.

#### **20.**Preguntas frecuentes

¿Dónde puedo	•	Busque las últimas actualizaciones de software
encontrar		en <u>http://www.lenco.com/support/firmware/</u>
actualizaciones para		
su descarga?		

#### **21.Especificaciones**

Dimensiones	85mm (Al) x 41.5mm (An) x 9.0mm (Pr)
Peso	28,5g
LCD	1,8 pulgadas, resolución (RGB) 128 x 160
Conexión al PC	USB 2.0 (alta velocidad)

Impedancia de los auriculares	32 ohmios			
Memoria interna	Ver caja de cartón o embalaje			
Ranura para tarjetas	Tarjeta Micro SD			
de memoria	(acepta hasta 16GB y p	oosibles 32GB)		
	Litio 3.7V, 250mAh			
	Tiempo máximo de rej	producción:		
Batería	• 11,5 ~ 14,5 horas	de reproducción de música		
	en el modo de ahor	ro de energía		
	• 3 ~ 4 horas de repro	oducción de películas		
	• 4 ~ 5,5 horas de tra	nsmisión de Bluetooth en		
	el modo de ahorro	de energía		
Fuente de alimentación	Entrada DC: 5V 500mA			
	Especificaciones	V2.1 + EDR		
	Frecuencia	2.402 ~ 2.480GHz		
	Potencia de	Clase II: Hasta +4dBm		
Bluetooth	transmisión de RF			
Didetooth	Transmisión	Formato MP3, WMA,		
		WAV. Solo audio		
	Distancia de conexión	Menos de 10 metros (área		
		abierta)		
	Salida de auriculares	2mW x 2 at 32 Ohm		
Audio	Respuestas de	De 100Hz a 20000Hz		
	frecuencia			
	SNR	> 70dB		
Formato de música	MP3, WMA	32Kbps – 320kbps		
	APE, FLAC, WAV			
Formato de películas	AVI	160x120 / 320x240 (máx.)		
Codificación de	WAV			
grabación				
Formato de imagen	JPEG / BMP / GIF			
Formato de eBook	ТХТ			
Temperatura operativa	Entre 0 y 40°C			
Sistema operativo	Windows 2000/XP/Vista/Win7, Mac 9.2 o			

Este producto funciona a una frecuencia de 2400 - 2483.5 MHz y ha sido diseñado solo para su uso en el hogar. Este producto cumple con este fin en el ámbito de los países de la UE.

## 22.Garantía

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento con las leyes de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco.

Nota importante: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

#### 23. Exención de responsabilidad

Regularmente se llevan a cabo actualizaciones en el Firmware y en los componentes del hardware. Por esta razón, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes incluidas en este documento pueden diferir ligeramente respecto a su situación particular. Todos los elementos descritos en esta guía tienen un objetivo de mera ilustración, y pueden no ser de aplicación en su situación particular. No se puede obtener ningún derecho ni derecho legal a partir de la descripción hecha en este manual.

#### 24. Eliminación del antiguo dispositivo



Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión junto con los residuos domésticos, en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desechado de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares

de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).



Los productos con la marca CE cumplen con la Directiva EMC (2014/30/EU) y con la Directiva de Bajas Tensiones (2014/3/EU) emitida por la Comisión de la Unión Europea.

Por la presente, Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Países Bajos, declara que este producto cumple con las exigencias esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

La declaración de conformidad puede consultarse en techdoc@lenco.com

#### 26.Servicio

Para obtener más información y soporte del departamento técnico, por favor, visite la página web www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Países Bajos.